

दिल्ली राजपत्र

Delhi Gazette



सत्यमेव जयते

असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 10]

दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 6, 2012/आषाढ़ 15, 1934

[रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 88

No. 10]

DELHI, FRIDAY, JULY 6, 2012/ASADHA 15, 1934

[N.C.T.D. No. 88

भाग II—खण्ड 1

PART II—Section 1

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

कार्यालय मुख्य चुनाव अधिकारी, दिल्ली

अधिसूचनाएं

दिल्ली, 6 जुलाई, 2012

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(16)/2012/15210.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है :—

उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2012 के लिए रिटर्निंग आफिसर का कार्यालय

भारत के उपराष्ट्रपति पद के लिए निर्वाचन

की

लोक सूचना

भारत के उपराष्ट्रपति पद को भरने के लिये निर्वाचन करने के लिए, निर्वाचन आयोग द्वारा, राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 की धारा 4 की उप-धारा (1) के अधीन अधिसूचना निकाल दी गई है, अतः ऐसे निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर, मैं, टी.के. विश्वनाथन, सूचना देता हूँ कि—

- अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नामनिर्देशन-पत्र निम्न हस्ताक्षरकर्ता को कमरा नं. 18, भू-तल, संसद भवन, नई दिल्ली में उसके कार्यालय में या यदि वह अपरिवर्जनीय रूप से अनुपस्थित हो, तो सहायक रिटर्निंग आफिसर, श्री बी.आर. रमेश संयुक्त सचिव, लोक सभा सचिवालय को उक्त कार्यालय में 20 जुलाई, 2012 के अनुपरांत (लोक अवकाश-दिन से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न और 3 बजे अपराह्न के बीच परिदत्त किए जा सकेंगे ;
- हर एक नामनिर्देशन पत्र के साथ उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में अभ्यर्थी से सम्बद्ध प्रविष्टि की एक प्रमाणित प्रति लगाई जाएगी जिसमें अभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है ;
- हर अभ्यर्थी केवल पन्द्रह हजार रुपये की राशि जमा करेगा या जमा करवाएगा । यह रकम नामनिर्देशन पत्र प्रस्तुत करते समय रिटर्निंग आफिसर के पास नकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व बैंक या किसी सरकारी खजाने में इससे पहले जमा की जा सकेगी और पश्चातकथित दशा में ऐसी रसीद का, जिसमें यह दर्शित किया गया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नामनिर्देशन पत्र के साथ लगाया जाना आवश्यक होगा ;
- नामनिर्देशन पत्रों के प्ररूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर प्राप्त किये जा सकेंगे ;

- (v) अधिनियम की धारा 5ख की उप-धारा (4) के अधीन नामजूर किये गये नामनिर्देशन पत्रों से भिन्न नामनिर्देशन पत्रों की संवीक्षा उपरोक्त कार्यालय, कमरा नं. 18, भू-तल पर, नई दिल्ली में शनिवार, 21 जुलाई, 2012 को पूर्वाह्न 11 बजे की जाएगी ;
- (vi) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी, या उसके प्रत्यागकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा जो अभ्यर्थी द्वारा लिखित रूप से इस निमित्त प्राधिकृत किया गया हो, निम्न हस्ताक्षरकर्ता को, उपरोक्त पैरा (i) में विनिर्दिष्ट स्थान में 23 जुलाई, 2012 को तीन बजे अपराह्न से पहले परिदत्त की जा सकेगी;
- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान, इन नियमों के अधीन नियत किये गये मतदान के स्थान में मंगलवार, 7 अगस्त, 2012 को पूर्वाह्न 10.00 बजे से और अपराह्न 5.00 बजे के बीच होगा।

नई दिल्ली

दिनांक : 6 जुलाई, 2012

(टी.के. विश्वनाथन)

उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2012
के लिये रिटर्निंग ऑफिसर और
महासचिव, लोक सभा

**OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER, DELHI
NOTIFICATIONS**

Delhi, the 6th July, 2012

F. No. CEO/EL.G/102(16)/2012/15210.— The following is published for general information :—

OFFICE OF THE RETURNING OFFICER FOR VICE-PRESIDENTIAL ELECTION, 2012

PUBLIC NOTICE

OF

ELECTION TO THE OFFICE OF VICE-PRESIDENT OF INDIA

Whereas a notification under sub-section (1) of Section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the Office of Vice-President of India has been issued by the Election Commission, I, T.K. Viswanathan, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

- (i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No. 18, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidably absent, to the Assistant Returning Officer, Shri V.R. Ramesh, Joint Secretary, Lok Sabha Secretariat at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than the 20th of July, 2012;
- (ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary constituency in which the candidate is registered as an elector;
- (iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of rupees fifteen thousand only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;
- (iv) forms of nomination papers may be obtained from the abovesaid office at the time aforesaid;
- (v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of Section 5B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No. 18, Ground Floor, Parliament House, New Delhi on Saturday, the 21st of July, 2012 at 11 A.M.;
- (vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three o'clock in the afternoon of 23rd of July, 2012;
- (vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Tuesday, the 7th of August, 2012 between the hours of 10 A.M. and 5 P.M. at the place of polling fixed under the rules.

New Delhi

Dated the 6th of July, 2012

(T.K. VISWANATHAN)

Returning Officer for the
Vice-Presidential Election, 2012
and Secretary-General, Lok Sabha

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(03)/2012/15205.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है :—

राष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2012 के लिए रिटर्निंग आफिसर और महासचिव, राज्य सभा का कार्यालय

प्रपत्र 5

(राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 का नियम 6 देखिए)

भारत के राष्ट्रपति के पद हेतु निर्वाचन चुनाव लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची

क्रम सं.	अभ्यर्थी का नाम	अभ्यर्थी का पता
1.	श्री पुर्णो अगितोक संगमा	मकान सं. 35, वालबागरे, तुरा, वेस्ट गारो हिल्स, मेघालय
2.	श्री प्रणव मुखर्जी	मकान सं. 60/2/97, कवि भारती सारानी (लेक रोड) कोलकाता (पं. बंगाल)
नई दिल्ली दिनांक 4 जुलाई, 2012		(विवेक कुमार अग्निहोत्री) राष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2012 के लिए रिटर्निंग ऑफिसर और महासचिव, राज्य सभा

F. No. CEO/EL.G/102(03)/2012/15205.—The following is published for general information :—

OFFICE OF THE RETURNING OFFICER FOR PRESIDENTIAL ELECTION, 2012 AND SECRETARY-GENERAL,
RAJYA SABHA

FORM 5

(See rule 6 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974)

ELECTION TO THE OFFICE OF PRESIDENT OF INDIA

LIST OF CONTESTING CANDIDATES

Sl. No.	Name of Candidate	Address of Candidate
1.	Shri Purno Agitok Sangma	H. No. 35, Walbakgre, Tura, West Garo Hills, Meghalaya
2.	Shri Pranab Mukherjee	H.No. 60/2/97, Kabi Bharati Sarani (Lake Road) Kolkata (West Bengal)

New Delhi
Dated the 4th of July, 2012

(V. K. AGNIHOTRI)
Returning Officer for the
Presidential Election, 2012
and Secretary-General,
Rajya Sabha

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(16)/2012/15208.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है :—

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 2012

सं. 480/2012-सी.सी. एण्ड बी. ई. :—यतः मो. हमिद अंसारी, भारत के उपराष्ट्रपति की पदावधि, संविधान के अनुच्छेद 67 की शर्तों पर, 10 अगस्त, 2012 को समाप्त हो रही है; और

यतः पदधारित उपराष्ट्रपति की पदावधि, समाप्त होने तथा उनका कार्यकाल समाप्त होने से पूर्व, इस प्रकार उत्पन्न हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से, संविधान के अनुच्छेद 68 के खण्ड (1) की शर्तों पर निर्वाचन कराया जाना है; और

यतः राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 4 की उप-धारा (3) के अधीन भारत निर्वाचन आयोग द्वारा भारत के उपराष्ट्रपति के पद को भरने के लिए निर्वाचन हेतु तारीख इस प्रकार नियत की जानी अपेक्षित है कि निर्वाचन ऐसे समय तक पूर्ण हो जाए और निर्वाचित उपराष्ट्रपति अपना पद 11 अगस्त, 2012 को ग्रहण करने में समर्थ हो सकें;

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 4 की उप-धारा (1) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के लिए—

- | | | | |
|-----|--|---|---------------------------------------|
| (क) | नाम निर्देशन की अन्तिम तारीख | : | 20 जुलाई, 2012 (शुक्रवार) |
| (ख) | नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | : | 21 जुलाई, 2012 (शनिवार) |
| (ग) | अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | : | 23 जुलाई, 2012 (सोमवार) |
| (घ) | वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ, : | | 07 अगस्त 2012 (मंगलवार) नियत करता है। |
- तो मतदान होगा

आदेश से,

के. एन. भार, सचिव

F. No. CEO/EL.G/102(16)/2012/15208.—The following is published for general information :—

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th July, 2012

No. 480/2012-CC&BE.—Whereas, the term of office of Mohd. Hamid Ansari, Vice-President of India, is up to 10th day of August, 2012, in terms of Article 67 of the Constitution; and

Whereas, an election is due to be held, in terms of clause (1) of Article 68 of the Constitution, to fill the vacancy to be caused by the expiration of the term of office of the incumbent Vice-President before the expiration of term of his office; and

Whereas, under sub-section (3) of Section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission of India is required to so appoint the dates for the election to fill the office of the Vice-President of India that the election will be completed at such time as will enable the Vice-President thereby elected to enter upon his office on the 11th day of August, 2012;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints, in respect of the said election :—

- | | | | |
|-----|---|---|-----------------------|
| (a) | Last date of making nomination | : | 20-07-2012 (Friday) |
| (b) | Date for the scrutiny of nominations | : | 21-07-2012 (Saturday) |
| (c) | Last date for the withdrawal of candidatures | : | 23-07-2012 (Monday) |
| (d) | Date on which a poll shall, if necessary, be taken. | : | 07-08-2012 (Tuesday) |

By Order,
K.N. BHAR, Secy.

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(16)/2012/15209.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है :—

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 2012

सं. 480/2012(1)-सी.सी. एण्ड बी. ई. :—राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 8 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग एतद्वारा—

- (क) अपनी दिनांक 6 जुलाई, 2012 की अधिसूचना सं. 480/2012-सी.सी. एण्ड बी. ई. के अनुसार उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए मतदान का स्थान कमरा सं. 63, संसद भवन, नई दिल्ली नियत करता है; और
- (ख) 10.00 बजे पूर्वाह्न से 5.00 बजे अपराह्न दोनों को सम्मिलित करते हुए तक का समय ऐसे समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त स्थान पर मतदान होगा।

आदेश से,
के. एन. भार, सचिव

आदेश से,
बी. के. परचुरे, अवर सचिव (चुनाव)

F. No. CEO/EL.G/102(16)/2012/15209.—The following is published for general information :—

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th July, 2012

No. 480/2012(1)-CC&BE.—In pursuance of rule 8 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby—

- (a) fixes Room No. 63, Parliament House, New Delhi as the place of polling for the Vice-President Election to be held in accordance with its Notification No. 480/2012-CC&BE dated the 6 July, 2012; and
- (b) specifies the hours from 10.00 a.m. to 5.00 p.m. both inclusive to be the hours during which the poll, if necessary, will be taken at the said place of polling.

By Order,
K. N. BHAR, Secy.

By Order,
B. K. PARCHURE, Under Secy. (Elections)

2492 DG/12-2